

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 111 / AONO/MINH DU/CIPM/2023 DU 24 AOÛT 2023

POUR LA FOURNITURE D'UN VÉHICULE DE TYPE STATION WAGON AU MINISTÈRE DE L'HABITAT
ET DU DÉVELOPPEMENT URBAIN (EN PROCÉDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT : BIP / MINH DU-Exercice : 2023

1. Objet de l'appel d'offres

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain, Maître d'ouvrage, lance pour le compte de l'Etat du Cameroun, un Appel d'Offres National ouvert pour la fourniture d'un véhicule de type station wagon en procédure d'urgence.

2. Consistance des prestations

Les prestations du présent appel d'offres comprennent la fourniture, le transport, la manutention la mise en service et la réception par le Maître d'Ouvrage.

3. Délais de livraison

Le délai de livraison du véhicule est de deux (02) mois.

4. Allotissement

La prestation est en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la prestation est de soixante-trois millions (63 000 000) Francs CFA.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux prestataires ou groupements de prestataires installés au Cameroun.

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'investissement public du MINH DU (BIP MINH DU) / Exercice 2023. IMPUTATION : 57 38 113 01 340010 524311.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés, 9^e étage porte 09T02), et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès du Service des Marchés du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sis au 9^e étage-porte 09T02 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé) dès publication du présent avis d'appel d'offres contre versement d'une somme non remboursable de **soixante mille (60.000) Francs CFA**, payable au Trésor public uniquement.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés (Bureau des offres) du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 2^{ème} étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINH DU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment beige aux balcons rouges) au plus tard le 21 SEPT 2023 à 13 heures, heure locale et portant la mention ci-dessous :

**« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 111AONO/MINH DU/CIPM/2023 DU 24 AOUT 2023
POUR LA FOURNITURE D'UN VEHICULE DE TYPE STATION WAGON AU MINISTERE DE L'HABITAT
ET DU DEVELOPPEMENT URBAIN (EN PROCEDURE D'URGENCE)
A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le [21 SEPT 2023] à [13 heures, heure locale]. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]

11. Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés chacun sous simple enveloppe dont :

Volume 1 : Pièces administratives ;

Volume 2 : Offre Technique ;

Volume 3 : Offre Financière.

Toutes les pièces constitutives des offres (Volumes 1, 2 et 3), seront placées dans un grand pli extérieur scellé portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en question.

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO, séparées par des intercalaires de couleur identiques et reliées.

12. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou compagnie d'assurances agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé à **un million deux cent mille (1 200 000) francs CFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres. Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois-(03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission dans le dossier administratif délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en un temps le 21 SEPT 2023 au plus tard à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINH DU, sise au 2^{ème} étage de l'immeuble abritant le projet PDVIR/MINH DU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment beige aux balcons rouges).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une bonne connaissance du dossier.

15. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres sera faite sur la base des critères éliminatoires et essentiels ci-après définis.

15.1- Critères éliminatoires

- A- absence de la caution de soumission dans le dossier administratif à l'ouverture des plis;
- B- non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis ou après constatation dûment notifiée au soumissionnaire, d'une pièce administrative jugée non conforme ou absente ;
- C- non-conformité du modèle de soumission ;
- D- fausse déclaration ou pièce falsifiée ou manœuvre frauduleuse ;
- E- absence de déclaration sur l'honneur de non abandon de marchés au cours des trois (03) dernières années ;
- F- absence du prospectus ou de la fiche technique du fabricant précisant clairement les caractéristiques du matériel proposé ;
- G- absence d'une pièce de l'offre financière (Soumission, BPU, DQE, SDPU) ;
- H- Absence de l'autorisation du fabricant ou du concessionnaire installé au Cameroun;
- I- Absence d'au moins trois références en fourniture de véhicule d'un montant supérieur ou égal à 50 millions au cours des trois dernières années.
- J- Présentation des offres en nombre insuffisant ou en copies uniquement.
- K- Absence d'une garantie du fabricant ou du concessionnaire installé au Cameroun supérieure ou égale à trois ans ou 100 000 km.
- L- Non-conformité de l'une des spécifications techniques majeures suivantes :

Véhicule de type Station Wagon

- Garde au sol : entre 210 et 220mm
- Puissance fiscale : au moins 9 CV
- Capacité du réservoir : double réservoir entre (85 + 60) et (90 + 65) litres
- Empattement : entre 2750 et 2800 mm
- Cylindrée : entre 2750 et 2760cc
- Type de moteur : Diesel, 4 cylindres.
- Nombre de Place sup ou égal à 7 places

M- Non-satisfaction d'au moins 80% des spécifications techniques mineures suivantes :

	Moteur
1	Puissance Maxi kW à tr/mn : au moins 150/3000-3400
2	Puissance Maxi ch à tr/mn : au moins 204/3000-3400
	Transmission
3	Transmission : 4x4 permanent
4	Boîte de vitesse : Automatique
	Frein
5	Avant : Disques ventilés
6	Arrière : Disques ventilés
	Pneumatiques
7	Dimensions pneu : 265/65 R17
	Dimensions et poids
8	Longueur : 5000mm<L<5015mm
9	Largeur : 1880mm<I<1890mm
10	Hauteur : 1885 mm<H<1895mm
11	Poids total en charge : 2900 < PTC < 3000 kg
	Autres
12	Direction : assisté
13	Radio CD + 6HP, Port USB
14	Triangle de signalisation
15	Verrouillage centralisé des portes
16	Extincteur
17	Roue de secours + cric avec manche

15.2-Critères essentiels

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

- A- Présentation ; 01 critère
- B- Références du soumissionnaire dans le domaine ;.....01 critère
- C- Service après-vente et garantie du matériel03 critères
- D- Personnel06 critères
- E- Délai de livraison01 critère
- F- Acceptation des conditions de livraison.....02. critères

Les détails de ces critères essentiels sont précisés dans la grille d'évaluation jointe au DAO.

N.B : la Non satisfaction d'au moins 80% des critères essentiels entraine l'élimination du soumissionnaire.

16. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et évaluée la moins-disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

18.1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la **Direction des Affaires Générales (Service des Marchés)** du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, aux heures ouvrables, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

18.2. Pour toute dénonciation d'acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

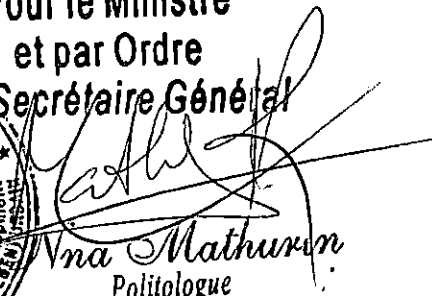
18.3. Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme, bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm.

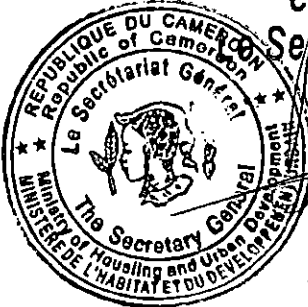
19. Additif de l'appel d'offres

Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur.

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- CIPM/MINHDU
- CHRONO

Yaoundé, 24 AOÛT 2023
Pour le Ministre
et par Ordre
Secrétaire Général

Vna Mathurin
Politologue
Professeur des Universités



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX – TRAVAIL – PATRIE

MINISTRE DE L'HABITAT
ET DU DEVELOPPEMENT URBAIN

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES

SOUS - DIRECTION DU BUDGET DU MATERIEL
ET DE LA MAINTENANCE

SERVICE DES MARCHES PUBLICS

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE – WORK – FATHERLAND

MINISTRY OF HOUSING
AND URBAN DEVELOPMENT

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

SUB-DEPARTMENT OF BUDGET EQUIPMENT
AND MAINTENANCE

PUBLIC CONTRACTS SERVICE

INVITATION TO TENDER.

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No 111/ONIT/MINHUD/ITB/23 OF 24 AUG 2023

FOR THE SUPPLY OF A STATION WAGON TYPE VEHICLE TO THE MINISTRY OF
HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT (IN EMERGENCY PROCEDURE).

FUNDING: PIB MINHUD - Financial year: 2023

1. Subject of the tender

On behalf of the Government of Cameroon, the Minister of Housing and Urban Development, project owner, hereby issues an Open National Invitation to Tender for the supply of a station wagon type vehicle to MINHUD services.

2. Operations to be carried

The services of the present invitation to tender comprise the supply, transport, handling and the reception.

3- The delivery deadline

The delivery deadline fixed by the Contract Owner shall be **two (02) months**.

4. Allotment

The services of the present are grouped into a single plot.

5- Projected contract amount

The overall estimated cost is Francs CFA 63 000 000 (sixty three million).

6- Participation and origin

Participation in this invitation to tender shall be open to service providers based in Cameroon.

7- Financing

The services to be rendered shall be funded by the PIB of MINHUD, 2023 financial year.

8- Consultation of the tender document

The **hard copy** of the tender document may be consulted during working hours, upon publication of this tender invitation, at the Department of General Affairs (Contracts service) of the Ministry of Housing and Urban Development located on the 9th floor-door 02 of the ministerial building N°1 (in front of Poste Centrale-

Yaoundé) and the soft copy on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> upon publication of this notice.

9- Acquisition of the tender document

The tender document may be obtained from the Department of General Administration of the Ministry of Housing and Urban Development, Contracts Award Service, located at the 9th floor-door 09T02 of the ministerial building n°01 (opposite the Central Post Office - Yaounde), Tel: 222-21-99-14, upon presentation of an original receipt testifying to the payment of a non-refundable sum of **sixty thousand (60 000 CFA) francs** CFA, payable at a public Treasury. This receipt must identify (specify) the payer as the service provider's representative wishing to participate in the invitation to tender.

10- Submission of tenders

The offers should be established in English or French in six (06) copies, one (01) original and five (05) copies labeled as such. Included are the administrative, technical and financial offers, enclosed in an anonymously sealed envelope. They should be forwarded to the Department of General Administration of the Ministry of Housing and Urban Development, Contracts Award Service, (Tenders Board office) at the 2nd floor of the building hosting the PDVIR/MINH DU project, behind the DGSN at LONGKAK-Yaoundé (white building with balconies painted red), not later than 21 SEPT 2023 at 1 pm local time and shall be labeled as follows:

“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
ON 11/09/2023 FOR THE SUPPLY OF A STATION WAGON TYPE VEHICLE TO THE MINISTRY OF
HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT (IN EMERGENCY PROCEDURE).
TO BE OPENED ONLY DURING THE EVALUATION SESSION”

For online submission, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than [21 SEPT 2023] at [13H]. A backup copy of the offer stored on a USB key must be transmitted under sealed cover with a clear and legible "backup copy", in addition to the above mention within the time limits. The maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the offer of the bidder are as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

Accepted formats are:

- PDF format for textual documents;
- JPEG for images.

The candidate will use compression software to reduce the size of the files to be transmitted.]

11. Presentation of offers

Tenders shall be divided into three volumes and submitted in a simple envelope as follows:
Volume 1: Administrative documents;
Volume 2: Technical proposal;
Volume 3: Financial offer.

All the constituent documents (volumes 1, 2 and 3) shall be enclosed in a large and sealed outer envelope bearing only the subject of the tender concerned.

The different documents of each tender shall be numbered in accordance with the order indicated in the Tender Document, separated by identical color page separators and spiral bound.

NB : A registration copy of bid in the USB Flash (one per bid) should be transmitted on scelling envelope with clear indications.

10- Provisional guarantee

Each bidder shall enclose in their administrative documents, a provisional guarantee issued by a first class banking institution or insurance company approved by the Ministry in charge of finances the amount of **one million two hundred thousand (1 200 000) Francs CFA** and valid for 30 (thirty days after the bid validity. Under pains of rejection, the provisional guarantee must be produced in their original, dated no more than three months.

13- Tender admissibility

Subject to rejection, only originals or certified true copies of the required administrative documents issued by competent administrative authorities (Divisional or Sub Divisional Officer), in accordance with the specifications of the Special Tender Regulations, should be submitted.

They should not be older than three (03) months or have been established after the date of publication of the tender notice.

The bid shall be duly stamped and signed in conformity with the specimen appended to this present invitation to tender documents and shall state the costs in CFA francs exclusive of taxes and all taxes inclusive.

Any file not in conformity with the specifications of this invitation to tender shall be declared inadmissible.

14- Opening of bids

The opening of bids shall be in one phase on the 21 SEPT 2023 at 2 pm local time, on the 2nd floor of the building hosting the PDVIR/MINH DU project, behind the DGSN at LONGKAK-Yaoundé (white building with balconies painted red).

Only bidders or their duly well informed representatives shall attend this session.

15- Assessment of bids

The evaluation of bids shall be based on the following eliminatory and essential criteria:

15-1 Eliminatory criteria

- A- Absence of the provisional guarantee in the administrative offer at the opening of the bids;
- B- non-production beyond the 48-hour period after the opening of the bids or after observation duly notified to the tenderer, of an administrative document deemed non-compliant or absent;
- C- non-compliance of the submission model;
- D- false declaration or falsified document or fraudulent maneuver;
- E- absence of a sworn declaration of non-abandonment of contracts over the past three (03) years;
- F- absence of the manufacturer's prospectus or technical data sheet clearly specifying the characteristics of the equipment offered;
- G- absence of a document from the financial offer (Bid, BPU, DQE, SDPU);
- H- Absence of the authorization of the manufacturer or the dealer installed in Cameroon;

- I- Absence of at least three references in the supply of vehicles for an amount greater than or equal to 50 million over the past three years.
- J- Absence of a warranty from the manufacturer or dealer installed in Cameroon greater than or equal to three years or 100,000 km.
- K- Non-compliance with one of the following major technical specifications:

VÉHICULE DE TYPE STATION WAGON vehicles

- Ground clearance : between 210 et 220mm
- Tax-rating: 09 CV
- Reservoir capacity : double between (85 + 60) and (90 + 65) litter
- Wheelbase: between 2750 and 2800 mm
- Piston displacement: between 2750 and 2760cc.
- Type of engine: Diesel, 4 cylinders
- Number of places greater than or equal to 7 places.

	Engine
1	Maximum power kW at rpm : at least 150/3000-3400
2	Maximum power hp at rpm : least 204/3000-3400
	Transmission
3	Transmission : permanent 4x4
4	Gearbox : Automatic
	Brake
5	Front brake : ventilated disc
6	Rear brake : ventilated disc
	Tire
7	Tire Dimension : 265/65 R17
	Dimensions and weight
8	Length : 5000mm<L<5015mm
9	width : 1880mm<l<1890mm
10	Height : 1885 mm<H<1895mm
11	Total weight under load : 2900 < PTC < 3000 kg
	Others
12	Direction : Power steering
13	Radio CD + 6HP, Port USB
14	Signaling Triangle
15	Central lockdown of doors
16	Extinguisher
17	Spare wheel + jack with handle

15-2 Essential criteria

The essential criteria that will be assessed in a binary way relate to:

- A- Presentation; 01 criteria
- B- Bidder's references in the field;.....01
- C- After-sales service and equipment warranty03
- D- Staff.....06
- E- Delivery time01
- F- Acceptance of delivery terms.....02 .

The details of these essential criteria are specified in the evaluation grid attached to the DAO.

N.B: Non-satisfaction of at least 80% of the essential criteria leads to the elimination of the tenderer.

16- Award of contract

The project owner shall award the contract to the bidder with the lowest offer and with the required technical and financial capacities.

17- Duration of tender validity

The tenders shall be valid for (90) ninety days with effect from their submission deadline.

18- Additional information

18.1. Additional technical information may be obtained from the Department of Urban Operation of Ministry of Housing and Urban Development, located at the 7th floor-door 06 of the ministerial building N°1 (opposite the Yaoundé central post office) or online on the COLEPS platform at: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

18.2. For any denunciation of act of corruption, call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

18.3. For technical assistance, in the event of a problem related to the use of the platform, please call (+237) 222 238 155/222 235 669 or write to the email address dsi@minmap.cm.

19. Amendment to the Bid Invitation

The Minister of Housing and Urban Development reserves the right, if necessary, to provide any other useful subsequent modification tender.

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- CIPM/MINH DU
- CHRONO

Yaounde, on 24 AOUT 2023

Pour le Ministre
et par Orde

Secrétaire Général

Ana Mathurin
Politologue
Professeur des Universités

